EL LITORAL

Año LVIII — No. 18.766 | 16 páginas | Precio: $ 8 | SANTA FE, DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE DE 1975 | Dirección y administración San Martín 2651/59 — Tel. 20101

En Economía se tratan medidas

Están vinculadas con la política de precios y salarios.- Las tarifas

BUENOS AIRES, 2 (NA) — Toda la política de precios [illegible] fundamentales son los precios y el salario, estará latente en el transcurso de la semana que se inicia y, según se espera, provocará las principales decisiones de la [illegible].

Paralelamente a ella, la definición política de algunos aspectos esenciales en el desarrollo de la acción gubernativa estará presente en estos siete días venideros que prometen ser los más densos de la reciente historia argentina. En su transcurso por otra part quedarían definidas las instancias finales del paro ganadero y se conocerían los esfuerzos del gobierno por contrarrestar sus efectos.

En el primer día de la semana la conducción económica debe definir un aspecto de la política de ingresos, [illegible] para la determinación de otros factores. Es el referente a los aumentos que se condederán a los trabajadores del transporte, tanto de colectivos como de subterráneos y de ferrocarriles a fin de definir posteriormente el tenor del incremento que debe disponerse en las tarifas.

Ese estudio quedará completado mañana por lo menos en lo que se refiere a los salarios de los trabajadores del transporte. Tanta confianza tienen las autoridades en la rapidez del pronunciamiento que deben dar, que han citado a los dirigentes del transporte privado de [illegible] ese día, a las 20, a fin de comunicarles la decisión que será adoptada respecto de las tarifas que es una medida emergente de aquella.

Los dirigentes de la Unión Tranviarios [illegible] que agrupa en su seno a quienes laboran en es sector del transporte, han solicitado un incremento del 30 por ciento sobre los salarios vigentes en junio lo que no parece desmedido desde el momento en que fue el primer sector en pactar los aumentos de salarios y, por lo tanto, es el que ha quedado [illegible].

Hasta los patrones han admitido esa circunstancia, lo que anticipa y abrevia el camino de las soluciones. Los estudios técnicos del incremento de tarifas por otra parte, han demostrado que estas deben ser aumentadas en 100 pesos viejos por sección del sistema colectivo de pasajeros sin han de adecuarse al nuevo aumento salarial. De ese manera la tarifa mínima del transporte automotor de pasajeros ascendería a 350 pesos viejos, pero la decisión será adoptada recién mañana luego de pesarse las razones que influyen en su factor y de determinar los otros [illegible] concomitantes.

De cualquier manera, las definiciones que sean adoptadas el jueves serán válidas para todo el espectro industrial del país, pues ya resulta difícil que los beneficios concedidos, un sector no sean reclamados por otro.

BUENOS AIRES, 2 (NA). — Se espera que en el curso de la semana la conducción económica decida la remisión al Congreso Nacional del proyecto de ley que establece el plan atómico argentino. Fue este uno de los temas incluidos en la convocatoria del año anterior, pero no llegaron a considerar los legisladores. Tampoco se lo incluyó en las sesiones ordinarias de este año por lo que se espera su envío en el curso de estas sesiones extraordinarias para que los legisladores le presten atención.

El plan atómico debe definir dos cuestiones de tanta trascendencia, como la ubicación de las centrales nucleares de producción de electricidad en el espacio geográfico argentino y la potencia de producción de cada central. Debido, precisamente, a la indefinición de las autoridades, se ha producido recientemente un raro fenómeno.

Primeramente se había dispuesto que la tercera central nuclear del país fuese agregada a la que actualmente funciona en Atucha, denominándola por esa razón Atucha II. Habría así dos centrales con ubicación decidida: la primera en Atucha y la segunda en Río Tercero, de la provincia de Córdoba. Pero sobre la ubicación de la tercera en las proximidades de Atucha existían dudas, en razón de que se considera más conveniente levantarla en las proximidades de la ciudad de Bahía Blanca.

Existe allí una demanda potencial de electricidad de formulación inmediata. En las inmediaciones de la ciudad sureña se está construyendo el polo petroquímico y a fines del corriente año se iniciarán las obras de la planta de separación de gases de Gas del Estado y, a breve lapso, se construirá también la usina siderúrgica integrada. Será, por consiguiente, de mayor conveniencia instalar allí la central que producirá 600.000 kilovatios de electricidad, que en Atucha, demasiado cercana al centro de concentración de electricidad mayor de la Argentina. Pero las dudas, acentuadas por la demora en presentar el plan atómico, contribuyen a poner en peligro sus realizaciones.

Detenciones y la investigación en Bienestar Social

BUENOS AIRES, 2 (NA).— Mientras continúan detenidas en la cárcel de Villa Devoto las tres personas que fueron indagadas por el juez Alfredo Nocetti Fasolino en relación con presuntos actos ilícitos en el Ministerio de Bienestar Social, en distintos sectores políticos y parlamentarios existe marcada preocupación ante las insistentes versiones de que el Poder Ejecutivo trataría de oponerse a la labor de la comisión investigadora de la Cámara de Diputados.

Los detenidos, a [illegible] tras la indagatoria les fue levantada la incomunicación y que fueron remitidos al Instituto de Detención de Villa Devoto, son Eduardo Rubén Cribilloni vicepresidente de la empresa de transportes "Rojas", que pertenece a familiares del ex secretario de Deportes y Turismo, Dr. Pedro Eladio Vázquez; Alfredo Pasquet, antiguo funcionario del Ministerio de Bienestar Social y Eduardo Rainieri, también empleado de ese departamento de Estado y casado con una sobrina del ex ministro José López Rega. En otro sumario que se tramita ante el mismo juzgado, el Banco de la Nación remitió al magistrado actuante varios cheques descontados de la cuenta de la Cruzada de Solidaridad Justicialista, juntamente con un escrito en que se señala que continuaba la búsqueda de otros libramientos.

Preocupación en esferas parlamentarias

A todo esto, en esferas parlamentarias y políticas se observaba con creciente preocupación el trascendido según el cual durante la reunión de gabinete efectuada el viernes se habría considerado "improcedente" la integración de una comisión investigadora de la Cámara de Diputados.

D acuerdo con esa versión, recogida de fuentes calificadas como responsables, el Poder Ejecutivo no aceptaría el funcionamiento de la comisión legislativa que debe investigar el manejo de fondos del Ministerio de Bienestar Social desde su creación en 1967 y de la Cruzada de Solidaridad Justicialista, que preside la señora de Perón, por entender que la tarea de esa comisión configura un avance de uno de los poderes del Estado sobre el otro.

La tesis estaría avalada por el argumento de que la justicia ordinaria ya está actuando en la investigación de los hechos que preocupan al Parlamento. Las mismas fuentes señalaron que el tema volvería a ser tratado mañana en una nueva reunión de gabinete de la que sólo participarían los ocho ministros del Poder Ejecutivo y que, tal vez, no contará con la presidencia de la jefa del Estado.

Consecuentemente era conocido el texto de una nota enviada por el fiscal de la Cámara Federal José A. Deheza, al ministro de Justicia Dr. Ernesto Corvalán Nanclares "a fin de hacerle conocer las observaciones que le merece la constitución de una comisión investigadora en el seno de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, para esclarecer, entre otras cosas, presuntas irregularidades en la disposición de fondos públicos que habría cometido la Cruzada de Solidaridad Justicialista.

"Como es sabido —agrega el fiscal Deheza— en el juzgado en lo criminal y correccional número 4 de esta capital se instruye sumario por los mismos hechos que ahora pretende investigar la Honorable Cámara de Diputados".

Señala el fiscal de la Cámara Federal que "como custodio de la observancia de las leyes y el buen orden procesal, presupuestos de la recta administración de justicia, debo señalar que la superposición de investigaciones con idéntico objeto sig-

(Pasa a pág. 2a., col. 2a.)

Derivación del paro ganadero

BUENOS AIRES, 2 (NA).— La falta de envíos de carne a los mercados de concentración amenaza con traducirse en una recesión creciente de la comercialización en los negocios de capital federal y Gran Buenos Aires que puede, incluso, llegar a la suspensión total de las actividades de ese sector.

La situación derivada del paro dispuesto por Confederaciones Rurales Argentinas (CRA) y la Federación Agraria Argentina (FAA) —actitud de fuerza que se prolongará hasta el 16 del corriente— dio margen también a la especulación en momentos en que si bien no se registran índices de desabastecimiento, las mermas producidas son aprovechadas para la comercialización de las aves y pescados a precios muy superiores a los normales.

Entretanto el secretario de Comercio, Gerardo Mendoza anunció en la víspera que fueron adquiridas 60 mil cabezas de ganado y volvió a [illegible] en virtud del estado de emergencia se ha declarado de utilidad pública y sujeta a adquisición la existencia ganadera necesaria para mantener niveles de abastecimiento del mercado interno.

Por otra parte, mientras la Asociación de Propietarios de Carnicerías advirtió sobre irregularidades en el abastecimiento, Carlos Marum, subsecretario de Precios y Abastecimiento anunció que las tareas de control se coordinarán junto con la CGT y afirmó que las entregas mas, tienen los ritmos normales. El funcionario anticipó que en los locales donde se comprueben infracciones, serán clausurados y sus propietarios sufrirán un arresto de 48 horas.

Por otra parte se conoció el respaldo que la Confederación General Económica otorgó a la medida adoptada por los productores ganaderos "en la defensa de sus derechos e intereses".

En un comunicado esa entidad señala que "si se declara de utilidad pública la provisión de los productos ganaderos, ese mismo criterio debe inspirar la política agropecuaria en el sentido de que, sin desmedro del derecho, es de interés público la prosperidad de las empresas y explotaciones agropecuarias".

Se produjo un enfrentamiento indio - chino

NUEVA DELHI, 2 (UPI). — El gobierno de la India anunció que se ha registrado un sangriento incidente en la frontera norte entre sus tropas y soldados chinos, que calificó de "emboscada" china dentro del territorio nacional.

Un portavoz oficial reveló que la escaramuza se registró el 20 de octubre luego de que unos 40 soldados chinos cruzaran la línea demarcatoria entre ambos países "disparando sin provocación e injustificadamente" contra una patrulla india.

El vocero oficial aseguró que el combate tuvo lugar "bien dentro del territorio indio" y que han sido recuperados los cadáveres de los 4 soldados muertos por los chinos.

Añadió que la India estima que se trata de un incidente "muy grave" y que en consecuencia ha cursado una "enérgica nota de protesta" al gobierno chino. Indicó que las tropas indias realizaban una función de rutina "en una zona que ha sido patrullada regularmete por nosotros desde hace muchos años".

La designación en el Chaco del delegado del PJ

RESISTENCIA, 2 (Telam) — El Sr. José Baez vicepresidente segundo del Partido Justicialista, asistió ayer en esta ciudad [illegible] para la elección de uno de los tres delegados reorganizadores de la agrupación partida ya.

La situación fue contraria a lo previsto puesto que algunos voceros de la agrupación señalaron que, si bien se avanzó en la búsqueda de una definición respecto de los dos restantes, sólo mañana se conocerá el resultado de la elección que debió haberse resuelto ayer y cuya proclamación se realizará en acto público.

Se aguarda un áspero debate en Diputados

BUENOS AIRES 2 (N.A.). Amenaza ser tormentosa la semana parlamentaria. Los legisladores, especialmente en la Cámara joven, se van a desentender casi totalmente de los proyectos que marca la convocatoria a sesiones extraordinarias.

La preocupación general se aplica exclusivamente a la constitución de la comisión especial que debe detectar supuestas irregularidades en las contabilidades de la Cruzada de Solidaridad Justicialista y del Ministerio de Bienestar Social.

Agudiza la tensión en el Congreso Nacional el silencio del Poder Ejecutivo en satisfacer el pedido de informes, que le fue remitido dos meses atrás, sobre la emisión del "cheque presidencial".

El último fin de semana el bloque mayoritario no había comunicado al titular de la Cámara de diputados, Nicasio Sánchez Toranzo, los nombres de los legisladores que integrarán el organismo investigador.

Hasta ese momento sólo se conocía el de los tres diputados de oposición: Antonio Troccoli (UCR), Rafael Marino (Intransigente) y Joaquín Tula Durán (FIFEPO).

Es ya evidente que la morosidad del sector gubernamental obedece al propósito de proyectar la anulación de la investigación. Varios especialistas en Derecho Constitucional fueron consultados en las recientes jornadas en la búsqueda de antecedentes sobre la inconstitucionalidad de una investigación parlamentaria en áreas del Poder Ejecutivo.

Aunque ello no impediría que la pesquisa parlamentaria hurgara en los libros contables y en las "chequeras" correspondientes a la Cruzada de Solidaridad Justicialista, los más acérrimos "verticalistas" afirman que por extensión, tampoco es posible investigar una entidad que tiene en su cúpula a la jefa del Estado.

Para determinar la actitud a asumir en definitiva se reunirá el martes la mesa directiva de la bancada oficialista de diputados nacionales y, al día siguiente, el plenario del bloque. De la sala de deliberaciones se marchará al recinto de la Cámara de Diputados. La oposición estará expectante y reclamará que la presidencia dé a conocer los nombres de los siete legisladores que se aplicarán a la pesquisa.

Si ello no ocurre, si la presidencia no puede satisfacer esa demanda, la polémica alcanzará un tono subido al que nunca trepó desde el 25 de Mayo de 1973. Incluso no se descarta la posibilidad de que la oposición haga abandono del recinto, si es que el oficialismo embiste con su propósito de anular la resolución de investigar.

Observadores parlamentarios estiman que el proceso se extenderá por varios días y predicen, en consecuencia, que durante la semana la Cámara de Diputados no sesionará.

Mientras tanto en la Cámara alta las comisiones especializadas han recibido instrucciones de acelerar la elaboración de dictámenes.

El Senado, precisamente por carecer de despachos, no se reunió la semana anterior. Ahora, seguramente logrará hacerlo. Sin embargo es muy posible que desde las bancadas de oposición se levanten voces reclamando por la adeudada respuesta gubernamental al pedido de informes sobre el "cheque presidencial", la Cruzada de Solidaridad Justicialista y el Ministerio de Bienestar Social. En el [illegible] social.

Está en el Sahara el príncipe Juan Carlos

Considerará el diferendo planteado con Marruecos en esa zona. Mañana regresará a la capital española

EL AAIUN, 2 (EFE). — El príncipe de España, jefe del Estado en funciones, ha llegado hoy a las 11 al Sahara a bordo de un "Mystere" que partió en las primeras horas de la mañana del aeropuerto de Barajas, de Madrid. Se propone regresar mañana.

El "Mystere" tocó tierra en el aeropuerto militar de El Aaiun seguido de otro aparato del mismo tipo y escoltado por dos cazas "F-5" del ejército del aire. El príncipe Juan Carlos ha llegado acompañado del ministro de Ejército, teniente general Coloma Gallegos; del director general de Promoción del Sahara, coronel Blanco y dos de sus ayudantes.

Al descender, Juan Carlos, que vestía uniforme de general del ejército, fue recibido por el capitán general de las Canarias, teniente general Cuadra Medina; por el gobernador general del Sahara, general Gómez Salazar, y el jefe del sector aéreo del Sahara.

El príncipe, después de escuchar el himno nacional interpretado por la banda de la legión, pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores. A continuación saludó al secretario general del gobierno del Sahara, coronel Rodríguez de Viguri y a los distintos jefes y oficiales de las comisiones de las guarniciones. Después de presenciar el desfile de tropas marchó en automóvil hacia la capital. Tratará aquí el diferendo con Marruecos.

Comunicado marroquí

BRUSELAS, 2 (EFE). — La embajada de Marruecos en Bruselas hizo público un comunicado para aclarar "informaciones contradictorias aparecidas en la prensa" en relación con las negociaciones hispano-marroquíes sobre el Sahara occidental.

En el comunicado se subraya que las conversaciones fueron suspendidas de común acuerdo y se precisa que no existe ninguna divergencia sobre el fondo del problema, quedando sólo por fijar determinadas modalidades del acuerdo.

El texto, que se remite a las declaraciones del ministerio de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, señala también que marruecos no admite un referéndum en o Sahara, ni la intervención en una solución de otros países que los afectados: España Marruecos y Mauritania.

Citando igualmente palabras de Laraki, el comunicado precisa que éste ha descartado todo contacto con Argelia, y que Marruecos no detendrá la "marcha verde", o sea la invasión pacífica con la que debe culminar la ocupación del Sahara por Marruecos.

Sin embargo ella se realizará de acuerdo con el gobierno de Madrid.



Integrantes de la marcha marroquí hacia el Sahara español hacen un alto en el camino para escribir cartas a sus familiares

OYO MISA Y COMULGO EL GRAL. FRANCO

MADRID, 2 (UPI) — El generalísimo Francisco Franco oyó misa y tomó la comunión esta mañana, pero sus médicos dicen que la hemorragia intestinal continúa y que se registran algunas fluctuaciones en su temperatura.

El último boletín médico dado a conocer al mediodía, indica que si bien el paciente no ha experimentado cambios en las últimas 24 horas, su estado sigue siendo grave.

En la ONU se considera hoy el problema

NACIONES UNIDAS, (N. York) 2 (UPI) — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidad estuvo reunido hasta las primeras horas de esta madrugada discutiendo la crisis del Sahara y la advertencia española de ofrecer una posible resistencia armada contra la marcha marroquí sobre su territorio.

En consejo informó, después de sus sesiones a puertas cerradas, que volvería a reunirse hoy para adoptar una resolución y escuchar a los representantes de Marruecos, Mauritania, España y Argelia.

España solicitó la reunión de urgencia del consejo ante el hecho de que "la situación en el Sahara occidental se ha deteriorado a tal punto, a último momento, debido a la negativa del gobierno de Marruecos de contener la anunciada marcha de invasión contra dicho territorio.

En una nota dirigida al embajador soviético Yakov Malik, presidente del consejo en el mes de noviembre, España le pidió al consejo que tome las medidas apropiadas para "obligar al gobierno de Marruecos a desistir de la marcha anunciada".

En fuentes diplomáticas se dijo que España le había dicho a Malik que "ejercería su plena responsabilidad" si los marroquíes avanzaban hacia el sur en dirección al territorio.

Se afirma que tal lenguaje equivale a una advertencia de que España va a recurrir al poder de las armas para contener a los marchistas.

Fue asesinado el director de cine italiano Pasolini

ROMA, 2 (AFP) — El realizador de cine italiano Pier Paolo Pasolini fue hallado asesinado en las cercanías de esta capital esta mañana, según se informó en fuentes policiales. El artista contaba con 53 años de edad y el crimen causó estupor en toda Italia.

El cadáver del autor de "Teorema" fue encontrado en un camino próximo a la localidad balnearia de Fiumicino. Un joven de 17 años que conducía el coche del malogrado director, fue detenido en la localidad de Ostia pero, por el momento, no se han formulado cargos contra él.

La policía reveló que Pasolini fue ultimado por un golpe en la cabeza y que luego el homicida le pasó por encima con un automóvil. Se cree que su muerte se produjo poco antes de la medianoche.

Pier Paolo Pasolini, de posición política marxista, era uno de los principales creadores fílmicos de Italia y también un exitoso novelista. Tiempo atrás tuvo problemas con las autoridades debido a su "versión de "Los Cuentos de Canterbury", pero luego la Iglesia Católica elogió su versión de "El Evangelio según San Mateo", que había filmado con anterioridad.

Pier Paolo Pasolini

El autor

ROMA, 2 (DPA) — El joven italiano Giuseppe Pelosi, de 17 años, confesó hoy ha-

(Pasa a pág. 4a.)

UN BUQUE EN RUTA A ISRAEL PASA POR SUEZ

PORT SAID (EGIPTO) 2 (Reuter) El buque de carga griego "Olympus", ingresó hoy a las aguas del canal de Suez convirtiéndose en el primer barco que transita por dicho canal desde 1968, llevando un cargamento destinado a Israel.

La nave, que transporta 3.500 toneladas de cemento rumano con destino al puerto israelí de Eilat, integra un convoy que partió esta mañana de aquí hacia el sur.

El "Olympus", ocupa el lugar Nº 18 en un convoy de veinte, en su travesía por los 160 kilómetros que debe recorrer para atravesar esa vía de agua.

La cooperación nuclear entre E.U. y Egipto

EL CAIRO (UPI) — Egipto y Estados Unidos firmarán un acuerdo el miércoles, en virtud del cual Washington suministrará el primero de los que posiblemente será una venta de 2 reactores nucleares al gobierno de El Cairo, afirma el diario oficioso "Al Ahram".

El órgano informativo afirma que el reactor tendrá una potencia de [illegible] megavatios.

"El próximo miércoles se firmará un acuerdo inicial que autorizará a Egipto a adquirir el primer reactor nuclear de origen norteamericano y el documento será suscripto en el Departamento de Estado poco antes de que el presidente Anwar Sadat hable ante el Congreso", indicó "Al Ahram".

La posición del gobierno chileno sobre el sionismo

SANTIAGO (Chile), 2 (AFP). — La decisión de Chile frente al sionismo es la más adecuada, declaró el embajador de Israel en Santiago, Moshe Arazan.

Recientemente el presidente chileno, general Augusto Pinochet ordenó modificar el voto de su país que condenaba al sionismo, señalando que la actitud expresada la semana pasada en las Naciones Unidas, no correspondía al pensamiento del gobierno.

"Estamos muy contentos y muy satisfechos. Creo que el presidente adoptó la decisión adecuada y correcta, y de acuerdo a las tradiciones de Chile, del pueblo chileno y del gobierno chileno", señaló el embajador de Israel.

Tirantez en las relaciones entre Rusia y Kenya

Por Raymond Wilkinson

NAIROBI (Kenya), 2 (UPI).— Una serie de presuntos traspiés dados por la Unión Soviética, entre ellos una rara admisión de que agentes secretos rusos se hallan activos en Kenya, ha venido a trastornar las relaciones entre Moscú y Nairobi.

Los problemas comenzaron a principios de la semana pasada cuando el presidente del Presidium del Soviet Supremo de Georgia, Georgyi Dzotsenidze, que se hallaba de visita aquí, amenazó con retirarse de una rueda de prensa que estaba siendo grabada para la televisión al preguntarle varios reporteros locales si era cierto que Moscú estaba suministrando instalaciones de misiles al vecino país de Somalia.

"Si esas son las preguntas que me van a hacer, pues se acabó, me voy de aquí", replicó el soviético muy indignado.

A las pocas horas, la embajada soviética logró que La Voz de Kenya, de propiedad del Estado, suprimiera el programa de la rueda de prensa que iba a trasmitirse por la televisión nacional.

Pero el diario "Daily Nation" acusó luego al funcionario soviético visitante de haberse exaltado innecesariamente para "dar una demostración lamentable de malos modales". Luego calificó al marxismo-leninismo de ser "uno de los basureros de la historia", a la vez que agregó que el 75 por ciento de los 30 miembros de la embajada soviética en Nairobi eran agentes del KGB, el servicio secreto soviético.

El ministro de Relaciones Exteriores de Kenya, Munyua Waiyaki, salió en defensa del visitante soviético al criticar el editorial del "Daily Nation", pero quedó malparado cuando la propia embajada soviética expidió una declaración en la que indicó que no era cierto que el 75 por ciento de su personal perteneciera al KGB. En realidad, el KGB sólo tiene en la embajada seis agentes secretos, agregó la declaración.

"Siendo así que la embajada representa los deseos de la madre patria y siendo así también que en nuestro país tenemos al KGB, ciertos de nuestros diplomáticos tienen que representar al KGB", observó tranquilamente un miembro de la embajada.

El presidente Jomo Kenyatta, se mostró indignado, según se informó, ante la confesión de los soviéticos y luego el asunto dio lugar a un animado debate en el Parlamento, en que el ministro de Justicia, Charles Njonjo, criticó al ministro de Relaciones Exteriores por haber salido en defensa del visitante.

A rey muerto, rey puesto

Por Osiris Troiani

LA increíble resistencia de [illegible] Francisco Franco a la muerte, las torturas a que lo sometieron sus médicos, la obstinada repulsa de su familia al mecanismo de sucesión creado por el mismo, las intrigas palaciegas tejidas durante dos semanas han deparado un poco edificante final a un régimen que se había distinguido por su sentido del orden, de la jerarquía y del decoro externo.

El príncipe Juan Carlos, que se negó durante varios días a tomar el mando del Estado para no exponerse a un interinato tan desairado como el del año anterior, debió asumirlo el jueves 30 de octubre, ante la evidencia de que el gobierno, el ejército, las Cortes, la prensa controlada, el [illegible] vertical, se estaban descomponiendo hora por hora, bajo el efecto de contradicciones que permanecieron latentes durante casi [illegible] años.

El interés común de preservar sus posiciones ligaba a todos los [illegible] del franquismo bajo la férula de su Caudillo, último [illegible] —como su antiguo enemigo Josip Broz, adalid de las Brigadas Internacionales— del fascinante período europeo anterior a la segunda Guerra Mundial. También en torno del presidente vitalicio de Yugoslavia comienza a observarse análogo [illegible] en estos días [illegible] de disidentes que habría [illegible] en vida del [illegible] y en China, Mao Tse-tung y Chou En-lai ya han cedido [illegible] del poder.

Estos personajes legendarios que logran mantener durante varias décadas la cohesión de un régimen, la destruyen invariablemente cuando no se retiran a tiempo.

La oposición se une

Durante el último año, por lo menos, las distintas corrientes del franquismo, desde el gobierno "aperturista" de Carlos Arias Navarro y sus dos oposiciones de derecha —los "tradicionalistas" de Blas Piñar y los "falangistas" acérrimos de José Antonio Girón—, hasta las embrionarias asociaciones políticas que animan, entre otros, Manuel Fraga Iribarne, Jesús Silva Muñoz, José María de Areilza y Manuel Cantarero del Castillo, han caído en un verdadero sopor político.

A la espera de que la muerte de Franco los dejase en libertad, han cedido la iniciativa a las fuerzas de oposición, que demuestran una sorprendente vitalidad.

Los vascos de la ETA, los trotskistas o maoístas del FRAP, multiplican sus desmanes. Pero el terrorismo, en todas partes, provoca reflejos populares de adhesión al poder, sean quienes fueren sus depositarios. Quienes intentan desintegrar la coalición franquista no pueden computar esas acciones sino como un factor adverso. Así y todo, han logrado sorprendentes éxitos.

Los tres partidos clandestinos más importantes son, indiscutiblemente, la democracia cristiana (con un ala derechista inspirada por José María Gil Robles y otra izquierdista que rodea a Joaquín Ruiz Giménez); el Partido Socialista Obrero Español, dirigido por Felipe González, de 33 años, en medio de la lujuriosa vegetación de otras tendencias socialistas, y el Partido Comunista, que tiene por jefe al moderado Santiago Carrillo, afín a la estrategia pluralista del comunismo italiano, crítico del portugués y rebelde frente a Moscú.

La discordia más recia es la que separa a socialistas y comunistas, igual que en Portugal. Ha sido necesario formar una conjunción en torno del PSOE, llamada Plataforma de Convergencia Democrática (PCD), y otra alrededor del PCE, la Junta Democrática Española (JDE).

A su vez, el grupo de Gil Robles ha establecido contacto con varios sectores oficialistas, en tanto que Ruiz Giménez colabora sin reservas con Felipe González. Los comunistas no están aislados, sin embargo. tienen de su lado no solo al pequeño pero influyente Partido Socialista Popular de Enrique Tierno Galván, sino también al monárquico Rafael Calvo Serer, vinculado al Opus Dei.

Esta última semana la PCD y la JDE lograron articular un frente común, superando la vieja rivalidad de socialistas y comunistas. A pesar de la actividad contraproducente de las [illegible] terroristas —y de la incierta actitud del viejo anarco - sindicalismo—, se ha integrado la más amplia oposición pos franquista que podía imaginarse. Tan amplia que tiene sus apéndices dentro del propio oficialismo, algunas de cuyas fracciones —las que sean derrotadas en el reparto del poder—, no tardarán en sumarse a la oposición.

El príncipe Juan Carlos y su primer ministro Arias Navarro, al son confirmados —el primero por las Cortes y el segundo por el flamante rey— deberán apoyarse en las corrientes reformistas, porque las otras— la de Girón y la de Piñar— no tienen posibilidades de unirse a la oposición: en tanto que Fraga, Silva, Cantarero y el conde de Motrico (Areilza) podrían entenderse fácilmente con Gil Robles y hasta con Ruiz Giménez.

Este es el panorama político de España en el momento en que Franco desaparece. Habría que completarlo, naturalmente con el del ejército, la Iglesia, la Universidad, el mundo empresario y el movimiento obrero. Y, por último, es necesario tener en cuenta las influencias exteriores que gravitarán sobre el proceso español, como está ocurriendo con el portugués.

(Radiofoto UPI)

BEATIFICACIONES. - El Papa Paulo VI, acompañado por el secretario de Estado del Vaticano, monseñor Pascual Macchi, durante la ceremonia de beatificación de cinco religiosos, incluido un sacerdote español. Ellos son el R.P. Ezequiel Moreno y Díaz, quien fue obispo de Pasto (Colombia), el misionero italiano Gaspare Bertoni, el sacerdote italiano Vincenzo Grossi, la monja italiana Anna Michelotti, y la monja alemana María Droste Zu Vischering.

Los federalistas populares dieron una declaración

Hacen un análisis de la situación actual y condenan a la violencia

MENDOZA, 2 (NA). — "La venalidad imperante favorece el ambiente propicio para que se justifique la guerrilla", expresa una declaración aprobada por el Encuentro de las Juventudes de la Fuerza Federalista Popular (FUFEPO).

El documento dice textualmente:

"La violencia como motivo de intranquilidad social no es patrimonio exclusivo de la extrema izquierda. La acción de los grupos revolucionarios es una incomprensible manifestación de odio y cobardía que se publicita enfáticamente.

"Lo que se enuncia con la misma fuerza es la violencia moral, física y económica, engendrada por los grupos gobernantes y sindicales.

"No diremos, como se dijo en otras épocas, que la violencia de arriba provoca la de abajo, pero afirmamos que la venalidad imperante favorece el ambiente propicio para que se justifique la guerrilla".

El proyecto de juicio político a la presidente

MENDOZA, 2 (NA). — Los diputados nacionales de la Fuerza Federalista Popular (FFP) decidirán el momento en que plantearán el juicio político a la jefa del Estado, señora María Estela Martínez de Perón, según lo resolvió la conducción de esa agrupación política.

Tal lo trascendido anoche en el seno del congreso de las juventudes de la Fuerza Federalista Popular (FUFEPO), al que asistieron dirigentes de la coalición partidaria que agrupa a quince organizaciones del distrito, y que constituyen la segunda minoría de la Cámara de Diputados de la Nación.

Al margen del congreso que realizan los jóvenes de los partidos confederados, los legisladores nacionales del nucleamiento esbozan la estrategia que pondrán en práctica en caso de que el Poder Ejecutivo impida la iniciación de la investigación al Ministerio de Bienestar Social y a la Cruzada de Solidaridad Justicialista, que preside la Sra. María Estela Martínez de Perón.

De no constituirse la comisión investigadora esta semana, se supo, los legisladores efectuarán un planteo en el recinto de la cámara a su titular, Nicasio Sánchez Toranzo, quien fue facultado para realizar las designaciones.

Los partidos opositores al oficialismo, e incluso la rama gremial del peronismo, ya designaron a sus representantes en la comisión investigadora. Sólo resta el nombramiento de tres legisladores justicialistas. La FUFEPO estará representada por Joaquín Tula Durán, del Movimiento Popular Provincial de la provincia de San Luis.

En caso de no lograrse éxito en esa gestión, se estimaría la medida del Poder Ejecutivo de impedir la formación de la comisión investigadora como "violatoria de las atribuciones parlamentarias" y, en consecuencia, los legisladores federalistas propiciarán directamente el juicio político a la presidente de la Nación".

Radio Nacional de Córdoba amplió su transmisión

CORDOBA, 2 (Télam). — Por disposición del Departamento de Radiodifusión, organismo dependiente de la Secretaría de Comunicaciones, la emisora local de Radio Nacional LRA 7, irradia a partir de ayer su programación en forma continuada.

La transmisión se efectúa como es habitual por la frecuencia en onda media de 750 kilociclos por segundo y a la que suma una emisión en frecuencia modulada en 91,3 megahertz en los horarios de 6 a 24.

Los lunes entre las 2 y 6 se interrumpirá únicamente la emisión para de esa manera permitir el mantenimiento de los equipos a cargo de personal técnico.

Investigación...

(Viene de pág. 1a.)

nifica una indudable traba a la función judicial en relación con el esclarecimiento de la verdad y desde luego una clara violación al principio constitucional del debido proceso que conlleva la preeminencia irrestricta del juez natural".

Al mismo tiempo en esferas parlamentarias se especulaba con la posibilidad de que el bloque justicialista de la Cámara de Diputados recientemente [illegible] tras la elección de José Carmelo Amerise para ejercer la titularidad del mismo, intente reunir antecedentes para probar la inconstitucionalidad de la mencionada comisión investigadora. El tema sería tratado en primera instancia el martes próximo en una reunión de Amerise con la rama política del bloque y el miércoles en una reunión plenaria del bloque del Frejuli.

De todas maneras la demora del bloque justicialista en nombrar los miembros que integrarán la comisión investigadora resultaba sugestiva máxime cuando el radicalismo había marcado claramente cuál era la importancia que daba al cometido de ese organismo al nominar para integrarlas al propio presidente de la bancada, Antonio Tróccoli.

Una versión

Esta mañana el diario "La Opinión" se hace eco de otra versión según la cual los radicales han fijado "al oficialismo un plazo hasta el miércoles 5 para postular sus candidatos a integrar en la Cámara de Diputados la proyectada comisión investigadora del manejo de los fondos del Ministerio de Bienestar Social".

Otra presentación

Paralelamente, en el ámbito municipal han aparecido voces que puntualizan aspectos dudosos en el manejo de los asuntos que dependen del Ministerio de Bienestar Social.

Los representantes Carlos Ure y Marcelo Gay elevaron un pedido de informes sobre las obras del hospital Nacional de Pediatría, presupuestadas por más de 40 millones de pesos y con un plazo de entrega en 30 meses contados a partir del pasado 6 de mayo.

Los dos representantes cuestionan el trámite de adjudicación de la obra a la empresa española "Sitra"; el hecho de que la misma empresa está vinculada a otras obras como el Altar de la Patria, la autopista Buenos Aires-La Plata y el barrio Las Catonas; la venta del predio en el cual se levantaría la obra y plantean la necesidad de investigar a fondo la firma "Sitra" y la vinculación de su capital con el ex titular de Bienestar Social, José López Rega.

Ure y Gay señalan en su presentación que las obras del centro asistencial están totalmente paralizadas a pesar de haber pasado 200 días desde que se anunció su iniciación y estiman imposible que los 72 mil metros cubiertos que componen el hospital sean construidos en los 700 días restantes lo que significaría un ritmo de construcción de más de 100 metros diarios.

Los conceptos del Sr. Demarco

También fueron objeto de análisis en medios políticos las expresiones del titular de Bienestar Social Aníbal Demarco quien en conversación con los periodistas acreditados en esa cartera manifestó "cierto escepticismo en cuanto a las investigaciones que se puedan practicar en organismos nacionales", haciendo hincapié en que los ministerios y reparticiones siempre deben rendir cuentas a través de los organismos específicos de contralor de gastos del Estado, al margen de las actuaciones de la Fiscalía Nacional de Investigaciones.

Opiniones encontradas

Conversaciones para el "desacuerdo"

Por Gerardo Arnaud

BUENOS AIRES, 2 (De nuestra agencia). — Hace ya una semana que se ha firmado el acta de "Concertación Social Dinámica" y pueden anotarse tres tipos de reacciones perfectamente diferenciadas ante el documento, de parte de los distintos sectores incluidos en sus enunciados. Como era obvio suponer, los mayores elogios partieron de los gestores de esta reiterativa iniciativa: los ministros de Economía y de Trabajo, los dirigentes de la CGT y 62 Organizaciones y los dirigentes de la CGE. En segundo lugar, podemos anotar la nada elogiosa reacción que tuvieron los sectores empresarios supuestamente representados en la confederación que dirige el ingeniero Julio Broner. Las protestas escuchadas fueron de todos los tonos y calibres, y pasaban por cuestionar desde la oportunidad de la firma del acta hasta la autoridad de los directivos de la central empresaria que la suscribieron. Por último, observamos la reacción de los sectores obreros. La serie de conflictos laborales registrados en los últimos siete días y los que se avecinan constituyen, a nuestro entender, una respuesta suficientemente clara a la forma en que la "concertación" fue recibida entre los trabajadores.

Tal vez lo más acertado del nuevo documento ha sido el título que se le ha puesto. Porque aunque pueda dudarse del alcance del término "concertación" no se podrá negar, en cambio, que los planteos que encierra son "sociales" y plenos de "dinamismo". Lo cierto es que de un viernes a otro el documento ha padecido tales alternativas que fue necesaria una nueva reunión de sus inspiradores para insuflarse fuerzas y transmitirle aliento.

Si nos preguntamos las razones del enflaquecimiento de lo que metafóricamente podríamos llamar "criatura engendrada" por el trío responsable de la política económica, desde 1973 hasta la fecha, encontraríamos varias respuestas posibles. En primer lugar podríamos recordar que todos los "hermanitos" nacidos en distintos días de los dos últimos años padecieron de iguales trastornos, hasta convertirse en crónico el mal que los llevó a la extinción. Deberíamos recordar también que en varios momentos se hicieron críticas las relaciones y menudearon las agresiones entre los "progenitores" reconocidos. Así fue cómo se intercambiaron públicos documentos, con "trapitos al sol" entre la CGE y el Ministerio de Economía, se produjeron enfrentamientos entre la CGT y la central empresaria y de todos contra todos en las etapas de mayor movilidad. Estos antecedentes hacen difícil comprender el motivo de tanta insistencia; porque a pesar de los reiterados fracasos se insiste en un alumbramiento imposible.

Otra respuesta que pueda surgir para explicar la situación presente es que en oportunidades anteriores era otro el contexto político en que se desenvolvía la acción del gobierno nacional. Por lo tanto, las medidas impulsadas desde el sector oficial encontraban un eco diferente. Y para no abundar en este tipo de razones, digamos finalmente que esta nueva "criatura" se ha desmejorado tan pronto porque no encontró el medio ambiente elemental para su subsistencia. No se trata de que sus inspiradores se reúnan en un despacho e ideen la imagen del nuevo modelo. La práctica demuestra que el procedimiento es al revés. Hay que reunirse, sí, con el bagaje concreto de medidas posibles de practicar, ponerse de acuerdo para ejecutarlas, y, a partir de allí, comenzar a andar. En lo posible sin hacer demasiadas declaraciones. A corto plazo se podrán observar resultados positivos o de los otros, pero por fin se sabrá a ciencia cierta qué es lo que sirve y qué lo que no.

Y algo más: de las reuniones deben participar los que genuinamente representen a los sectores sociales. Resulta poco serio encontrar a un dirigente empresario que firma lo que después le criticarán sus pares y en la práctica burlarán con absoluta impunidad sus allegados. Es inconducente que un dirigente gremial se comprometa con salidas que no contemplan ni las urgencias ni las expectativas de sus representados.

Y, por el otro lado, quedan "los que protestan siempre" como dijo un ministro de Economía: los ganaderos. Apartados de las negociaciones siguen firmes en el "paro agrario" o "huelga de vacas caídas", como se le ha dado en llamar. El efecto de sus medidas de fuerza ha comenzado a sentirse en el mercado interno y en el gabinete nacional. Las reacciones en ambos lugares no parecen las más adecuadas. En el primero es la especulación. En el segundo la represión. Ni la expropiación de ganado, ni la importación de carne vacuna servirán para encarar la cuestión, que alguna vez deberá resolverse definitivamnte.

Expresiones de Alberto Assef

ROSARIO, 2 (Télam). — — En declaraciones a Télam, el titular del Movimiento Nacional Yrigoyenista, Alberto Assef, enfatizó que "todos tenemos una obligación ineludible en esta hora: contribuir y consolidar el rumbo iniciado en 1973".

Assef, que se encuentra desarrollando una gira partidaria, expresó que "los que juegan a gospismo lanzan rumores nocivos, provocan incertidumbre en el pueblo, están en una actitud suicida, porque aquí no se debate el futuro de un gobierno, sino del propio país que está en su momento histórico más difícil".

"En todos los países de América española se espera que la Nación Argentina retome el rumbo, sobreponiéndose a las dificultades", dijo, para agregar: "Debemos pensar y actuar en función de las cosas grandes, dejando de lado las anécdotas y las disputas de conventillo".

Situación en la frontera con Brasil

Al comentar la situación de las poblaciones fronterizas con el Brasil y las grandes islas australes de soberanía nacional, las Malvinas, señaló que Brasil "penetra en sus países limítrofes comprando tierras fronterizas, tal como ocurre en Uruguay, Bolivia, Venezuela y Perú, pero también en nuestra provincia de Misiones, donde hay escuelas en nuestro territorio nacional en que todas las mañanas niños argentinos saludan a una bandera que no es la Argentina y hablan un idioma que no es el español".

Las Malvinas

Acerca de las islas Malvinas, Assef afirmó que la misión inglesa que actualmente trata de determinar si existe petróleo en esas latitudes constituye "una violación del procedimiento conciliatorio para resolver la cuestión de soberanía determinada por las Naciones Unidas".

"Al violar Inglaterra unilateralmente la negociación Argentina queda liberada para tomar determinaciones unilaterales", enfatizó.

"El porvenir de las riquezas petrolíferas y minerales de las islas del Atlántico Sur y de la Antártida están en juego. La Nación Argentina no puede mantenerse impasible ante el agravio que significa que un sector fundamental de su territorio esté usurpado".

"Por otra parte —concluyó Assef—, la recuperación de las Malvinas implica reanimar a un pueblo que hoy está algo desorientado en virtud de algunos errores que se han cometido, magnificados por ciertos medios de difusión más interesados en señalar deficiencias que aciertos".

Nuevas tarifas en Rosario para el transporte

ROSARIO, 2. — Desde la víspera rige en esta ciudad la nueva tarifa en el transporte urbano de pasajeros, medida aprobada por el Concejo Municipal en su sesión [illegible].

Los nuevos precios del boleto son de 4,50 en el horario de 4 a 21 y de cinco pesos de 21 a 4.

Agregan los directivos de la CETUP, que dicho servicio público se prestará normalmente, como se lo propusieron al intendente municipal, Rodolfo Ruggeri, quien, señalaron, "nos anunció que habrá que considerar un nuevo aumento de acuerdo con el alza de los precios del material".

Actividades en los casinos de Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 2 (Télam). — Gran cantidad de público concurrió anoche a las salas de entretenimientos de esta ciudad, según informó la gerencia general de la repartición.

Al central concurrieron 13.276 personas, las que movieron fichas por valor de 38.916.000 pesos y el beneficio para la banca fue de 7.220.273 pesos.

SANTO TOME

SOBRE TAREAS DE BACHEO Y OTRAS OBRAS VIALES INFORMO LA COMUNA

Por intermedio de la Secretaría de Obras y Servicios Públicos, la Municipalidad ha informado sobre la marcha de distintas obras que se vienen cumpliendo en el municipio.

De acuerdo con dicho informe, "el plan de bacheo previsto se viene desarrollando con toda intensidad, procediéndose —dice— a su inmediata reparación cuando se producen". Actualmente se está construyendo una alcantarilla de mampostería, con reemplazo del entubamiento y carpeta de hormigón en Av. del Trabajo y Av. Luján, en tanto que ya se ha habilitado al tránsito el medio sector reparado en calles Iriondo y O. Gelabert.

No obstante, se señala que "aún no se procede a la reparación de los baches existentes en Av. Luján y Av. 7 de Marzo, en razón de que aún falta el material a colocar para la obra de agua corriente, tarea que se efectuará conjuntamente con la reparación de la carpeta, evitándose así la doble rotura".

Motoniveladoras

Por otra parte, el informe da cuenta de que "se encuentra afectada a la zona rural una motoniveladora, realizando tareas de estos momentos en el camino hacia el norte de las calles República de Chile y Castelli. Otra máquina similar ejecuta labores en las zonas urbana y suburbana, tales como repasos de las banquinas de calle Sarmiento, reparaciones en la zona sureste, sector Vecinal San Martín.

Próximamente se ejecutarán tareas en el sector sureste de la Av. Luján y sector norte de Av. Ricchieri, en tanto que en Av. Ejército Argentino se colocaron ya los tubos adquiridos por los vecinos frentistas, hasta la altura de la fábrica de aceite, vereda norte, procediéndose al agregado de tierra para rellenamiento y compactación.

Cementerio

Los trabajos en el cementerio municipal en lo referente a la construcción de 92 nichos, ya han finalizado, así como también la nueva perforación, colocación de un tanque elevado y la red de distribución de agua en todas las galerías inferiores y superiores.

Arriban a su [illegible] los trabajos de reparación de revoques y pintura en las distintas galerías de dicho edificio.

Saneamiento

Nuevamente recuerdan las autoridades municipales la obligación de mantener los terrenos baldíos libres de malezas y residuos.

En ese sentido, reiteraron que se procederá, sin previa intimación, a ejecutar tales tareas adicionando los importes por multas y recargos.

La "perrera"...

Una amplia campaña en la cacería de perros vagabundos se está desarrollando en todo el ámbito de la ciudad.

Al respecto, se recuerda a los vecinos que los canes quedan depositados en instalaciones comunales por espacio de 48 horas, para ser retirados por sus dueños.

Dará una charla el Dr. Rufino en Sagrada Familia

Para el próximo miércoles 5 a las 21.30 ha organizado la Comunidad Sagrada Familia y la Escuela Técnica Nocturna No. 614, una charla a cargo del Dr Héctor Rufino.

El acto tendrá lugar en el local de la escuela, Sarmiento 2079, y versará sobre el tema "Enfermedades venéreas".

Sigue su campaña de asociados la Asoc. El Centavo

La comisión creada en Santo Tomé por la Asociación El Centavo, en apoyo y [illegible] a la marcha y funcionamiento de la Granja Hogar San Isidro, ha informado que continúa con todo éxito la campaña de inscripción de socios, por lo lo cual agradece al vecindario su aporte.

No obstante, como la finalidad de dicha comisión es la de lograr 1.000 adherentes, en los próximos días proseguirá desarrollándose esta tarea.

Viaje de estudios

La Comisión de Madres del 7º Año San Martín, de la escuela Juan de Garay ha organizado un baile con la finalidad de recaudar fondos pro viajes de estudios.

La fiesta se llevará a cabo en el Club Independiente, el día 8 de noviembre próximo a las 22.30, actuando los conjuntos "Los Tropica'es" y Típica Astral.

En Escuela Nº 140

Un asado con cuero organiza la Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 140, con un solo objetivo: recaudar recursos para la próxima construcción de un aula y de un patio cubierto en dicho establecimiento.

La jornada se cumplirá el domingo 9 del mes venidero, a las 12.30, encontrándose en venta las tarjetas.

CE.RE.PA.CE.

Las autoridades del Centro de Rehabilitación de Paralíticos Cerebrales (CE.RE.PA.CE), han informado que continúan las actividades diarias en los gabinetes de Fonoaudiología, Fisioterapia, Terapia Ocupacional y Psicología.

El horario que se cumple es de 13.30 a 19.30, y se cumplen en el local provisorio de O. Gelabert 2948, Tel. 70160.

EL TITULAR DE LA DAIA HIZO DECLARACIONES

BUENOS AIRES, 2. — El presidente de la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA), Dr. Nehemías Resnizky, criticó en conferencia de prensa la reciente resolución adoptada por la Comisión de Asuntos Sociales, Humanos y Culturales de las Naciones Unidas, que —dijo— equiparó al sionismo con una forma de racismo.

"El sionismo —señaló— es el movimiento de liberación nacional del pueblo judío [illegible] coadyuvó no sólo a la creación de una patria judía sobre el suelo ancestral, concretando así un acto de legítima reivindicación histórica, sino también a expulsar al colonialismo del Medio Oriente. La acción de los combatientes judíos —añadió— fue decisiva para la retirada británica y comparar al sionismo con el racismo, cuando fue justamente el pueblo judío quien sufriera en carne propia la ofensiva siniestra del racismo nazi, constituye una aberración que, seguramente, la historia ha de marcar a fuego".

Clima polémico en la cena de los ingenieros

BUENOS AIRES, 2. — Un [illegible] con amargas consideraciones sobre las circunstancias en que se desenvuelve la ingeniería y se ejercita la profesión en nuestro país, pronunció el presidente del Centro Argentino de Ingenieros, en el banquete anual de la entidad, que celebra también su 80o. aniversario.

La numerosa concurrencia reunida en el restaurante de la Sociedad Rural Argentina en Palermo, aprobó con frecuentes aplausos los conceptos del Ing. Pablo R. Gorostiaga, a quien siguió en la tribuna el subsecretario de Obras Públicas, Ing. Juan E. Ivanoff.

El Ing. Gorostiaga invocó las conclusiones de un autorizado estudio y afirmó que el crecimiento económico contemporáneo se debe en un 58 por ciento al progreso de la ingeniería y las actividades científico - tecnológicas.

En párrafos posteriores el orador describió la suerte corrida por varias asociaciones de egresados universitarios de organismos públicos, absorbidos por los sindicatos de base.

En este sentido señaló "la aguda descapitalización tecnológica del Estado por pérdida de sus valores humanos", las cesantías dispuestas en los sectores energéticos y de transporte; el reemplazo de profesionales por dirigentes sindicales, y la necesidad de la plena vigencia del principio constitucional que establece que "todos los habitantes son iguales ante la ley, sin otra condición que la idoneidad".

Habilitación de áreas de riego

BUENOS AIRES, 2 (Télam).— Con la aprobación de un programa único de habilitación de áreas de riego y distribución de caudales, concluyó la reunión técnica del Comité Consultivo del Río Colorado.

En la última sesión de trabajo, el secretario de Recursos Naturales y Ambiente Humano, Lucas A. Tortorelli, recordó que el aprovechamiento del río Colorado es un problema que subsiste desde hace casi 50 años y destacó la necesidad de "que esa cuenca se transforme en una fuente de desarrollo, de riquezas y de realizaciones comunes".

El programa aprobado fue preparado por la Subsecretaría de Recursos Hídricos.

Estuvieron presentes en la reunión efectuada el subsecretario de Recursos Hídricos, Julio Huidobro Saravia; el director general de Provincias, Jorge Bolívar; los ministros de Obras Públicas de Buenos Aires, Alberto Liberman; La Pampa, Santiago G. Covella; Mendoza Marcos Juárez; Neuquén Pedro Salvatori, y de Río Negro, José Iorna.

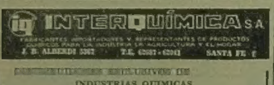
La resolución aprobada por los ministros de las cinco provincias tras dos días de deliberaciones es la siguiente:

1º) Aprobar el programa único de habilitación de áreas de riego y distribución de caudales, elaborado por la Subsecretaría de Recursos Hídricos como documento de trabajo, considerándolo idóneo desde el punto de vista técnico para posibilitar el acuerdo político a nivel de la VI Conferencia de Gobernadores del Río Colorado.

2º) Aceptar que los volúmenes de trasvase y tenor salino, son las dos variables sobre las cuales deberá discutirse para ajustarse a los objetivos del programa único aprobado.

"3º) Antes de la elevación de toda la documentación elaborada al Ministerio del Interior para su consideración en la reunión de gobernadores deberá celebrarse una nueva sesión extraordinaria del comité consultivo de carácter ministerial los días 24 y 25 del corriente a las 16".

El programa único incluye la definición de una serie de aprovechamientos y sus dimensiones a partir de pautas de factibilidad producidas por el Instituto Tecnológico de Massachussetts con la participación de técnicos argentinos.





El gobernador de la provincia de Entre Ríos, Sr. Enrique Tomás Cresto, usa de la palabra en el acto de habilitación de las obras de la fábrica de viviendas industrializadas de SAICO S.A., en Paraná

Fábrica de viviendas en en la ciudad de Paraná

PARANA, 2 — En el parque industrial de Paraná, ubicado en las cercanías de la intersección de las rutas nacionales 18 y 131, se llevó a cabo la ceremonia de habilitación de las obras de la fábrica de viviendas industrializadas de la empresa SAICO S.A. El acto fue presidido por el gobernador Enrique Tomás Cresto, y contó con la presencia entre otras altas autoridades, de los ministros Gerónimo Cerini y Carlos Alberto Federik y el intendente municipal, Juan Carlos Espazoza.

Luego de los discursos de rigor, el presidente de la empresa, arquitecto Eduardo Saiegh, ofreció una exposición técnico-gráfica, sobre la fabricación y montaje de construcciones industrializadas. Asimismo explicó los usos del sistema simplex-cepol.

Banco de E. Ríos

PARANA, 2 — Por decreto el Poder Ejecutivo provincial designó al Dr. Lindor Chemes presidente del Banco de Entre Ríos, en reemplazo del Dr. Carlos Alberto Navarro a quien se le aceptó su renuncia, dándole las gracias por los importantes servicios prestados.

Acto de la DAIA mañana en Paraná

PARANA, 2. — Organizado por DAIA (Delegación de Asociaciones Israelitas), Regional Entre Ríos, se llevará a cabo mañana a las 21 en la Asociación Israelita, 9 de Julio 385, un acto público "en repudio a la resolución adoptada por la Comisión de Asuntos Humanos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas, por la que se declara racista al Estado de Israel y al sionismo que es un movimiento de liberación nacional".

En la oportunidad harán uso de la palabra el profesor Elio C. Leyes y los doctores Juan Antonio Tardelli, Roberto Ramón Quinodoz y Benjamín Stubrin.

Centro asistencial

PARANA, 2 — En la zona de La Picada se está levantando un centro asistencial denominado "Doctor Carlos José De Elías", a metros de la ruta nacional 126 y cuya construcción está a cargo de la Dirección Provincial de Vialidad, con los aportes económicos de Bienestar Social. El centro asistencial tendrá permanentemente un cuerpo médico y otro de enfermería cuando sea oficialmente habilitado.

La provisión de energía eléctrica

PARANA, 2 — Fue suscripto un convenio entre el gobierno de la provincia y la Cooperativa de Servicios Públicos "25 de Mayo" limitada, de villa Hasenkamp. Por el mismo se concreta y se dispone la realización de la obra eléctrica "Línea de baja tensión en la localidad de Las Garzas", cuyo costo es de casi noventa y seis millones de pesos moneda nacional.

Los trabajos estarán a cargo de la citada cooperativa y supervisado por la Dirección Provincial de la Energía.

Agua potable

PARANA, 2 — Se firmó el convenio entre el gobierno de la provincia y la cooperativa de agua potable de Sajaroff Limitada. El mismo fue refrendado por el gobernador y miembros de la citada cooperativa. Con la red de agua potable se beneficiarán cuando se termine su construcción, noventa familias y el monto de la inversión supera los 435 millones de pesos moneda nacional.

Por otro lado, se informó que comenzaron los trabajos en Sajaroff para una sala de primeros auxilios.

Universidad Popular de la ciudad de Paraná

PARANA, 2. — En la Universidad Popular de la ciudad de Paraná, ubicada en Corrientes 139, ya se reciben las inscripciones de alumnos para todos los cursos de adultos y de jóvenes que funcionarán en 1976. Será el ciclo lectivo trigésimo cuarto. Como se sabe el año venidero dicha casa de estudios cumplirá 34 años de vida.

Los horarios de los cursos y cursillos está confeccionados para que resulten cómodos a la gente que trabaja o estudia en otra parte. Asimismo hay turnos diversos que pueden ser elegidos por los interesados.

En la Universidad Popular funciona la biblioteca "Esteban Echeverría", cuyos libros se prestan en forma gratuita a los alumnos, para que puedan estudiar en sus domicilios. Las inscripciones se reciben todos los días de 17,30 a 20,30.

División Zoonosis

PARANA, 2. — La División Zoonosis, Reservorios y Vectores de la Secretaría de Salud Pública editó un folletín titulado "Enfermedades transmisibles de los animales al hombre", de especial interés para la población rural que está compuesta por el 40 por ciento de los habitantes de la provincia.

A lo largo de 40 páginas se dan indicaciones sobre los agentes causales, formas de contagio, métodos de prevención y control de los siguientes morbos: hidatosis, bruselosis, tuberculosis, mal de Chagas, teniasis, carbunclo, triquinosis, rabia y fiebre hemorrágica.

Equipamiento odontológico

PARANA, 2. — La secretaría de Salud Pública informó que adquirió veinte equipos de odontológicos, diez de los cuales ya fueron recibidos. Una vez entregado el resto del material se concretará la actualización de los elementos odeontológicos en los servicios asistenciales de la provincia.

A lo expresado hay que agregar la licitación para la posterior compra de instrumental odontológico.

Construcción de viviendas en San Luis

SAN LUIS, 2 (Télam). — El directorio del Banco Hipotecario Nacional firmó un acuerdo de préstamo en favor de la fundación "Cooperativa Vivienda El Hornero Ltda.", con destino a la construcción de 1.142 viviendas.

El complejo habitacional constará de unidades de dos, tres y cuatro dormitorios, y estará ubicado en un terreno de 45 hectáreas sito frente al aeroparque internacional de San Luis.

Se estima que habitarán allí unas 6.000 personas que contarán con equipamiento comunitario, oficinas de correo, policía, centro médico asistencial, escuelas primarias, jardín de infantes y guardería, salón para usos múltiples, centro comercial, campos para deportes, espacios verdes, iluminación de gas de mercurio y forestación.

Anunció planes para Formosa el Sr. J. Taparelli

FORMOSA, 2 (Télam). — El interventor, en esta provincia Juan Carlos Taparelli ha anunciado que, finalmente, el mes venidero se pondrá en funcionamiento en Formosa el sistema nacional integrado de salud, que busca esencialmente la atención médica igualitaria para todos los integrantes de la comunidad y evitar el enriquecimiento desmedido de algunos profesionales médicos.

Al referirse a ello Taparelli agregó que "la situación provincial es excelente, ya que Formosa tiene todas las posibilidades para su desarrollo".

El interventor también hizo hincapié en la necesidad de fortalecer los establecimientos industriales existentes y de realizar un exahustivo relevamiento de las posibilidades de desarrollo industrial formoseño.

Anticipó que su equipo había elaborado un plan económico inmediato que contempla una inversión de nueve mil millones de pesos, en su mayoría obtenidos de recursos propios.

Dijo también que la remoción de interventores federales se debía a la intención de la conducción tanto partidaria como gubernamental, de colocar al frente de los diferentes gobiernos a nativos de las respectivas provincias.

Por último manifestó con respecto al contrabando: "Nosotros no hemos hecho nada más que lo que había dicho el general Perón sobre este punto, lo que por otra parte significa la defensa del patrimonio nacional".

La acción antisubversiva del Ejército en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 2. — Corresponsales extranjeros y periodistas argentinos —invitados por el Comando General del Ejército— observaron durante una jornada las acciones que desde hace ocho meses libra el Ejército contra elementos subversivos en las estribaciones del Aconquija.

En conversaciones mantenidas con los oficiales de las distintas jerarquías, estos no ocultan su satisfacción por comandar tropas que evidencian valor y espíritu de sacrificio.

Por su parte, los conscriptos entrevistados expresaron que no es la guerra clásica o convencional. El enemigo se oculta entre el follaje, tiende emboscadas y mata por la espalda.

Los cronistas, después de arribar a Tucumán en un avión de la Fuerza Aérea, fueron conducidos al Comando de la Quinta Brigada de Infantería, cuyo titular, el general de brigada Acdel Edgar Vilas, les dio la bienvenida. Posteriormente, en vehículos militares, viajaron hasta Famaillá, distante 35 kilómetros de la capital.

Esta zona hasta el año pasado había sido uno de los objetivos primordiales de los elementos subversivos que llegaron a imponer el terror a la población. Bandas armadas —se dijo— que responden a un comando orgánico e integradas por gente reclutada especialmente en Buenos Aires, Rosario y Córdoba, a las que se sumaron miembros de organizaciones de la misma orientación ideológica marxista, pretendieron ocupar la región para ser reconocidos como beligerantes, pero la acción del Ejército ha quebrado tales intenciones.

San Gabriel o Arechal

La presencia del Ejército ha hecho que los pobladores presten ahora colaboración para retornar a la paz. En la zona la escuadra guerrillera integrada por once hombres fue aniquilada por una sección de tropas apoyada por helicópteros.

La vigilancia establecida por el Ejército abarca aproximadamente 6.000 kilómetros cuadrados, de los cuales se indica como zona "caliente" a una cuarta parte de esta área.

Para no afectar las tareas normales de los pobladores no se han establecido sistemas de salvoconductos, controles fijos, toques de queda, etc. Esto facilita a los subversivos para que se movilicen a pie o en ómnibus a cualquier hora.

Los insurgentes —dicen los informantes— trataron por todos los medios de dominar a la población, pero por documentos tomados que llevan firmas con nombres encubiertos, remarcan la falta de apoyo logístico y señalan deserciones de sus filas. En cuanto a los materiales de guerra utilizados por los extremistas figuran explosivos tales como granadas de mano de procedencia extranjera y fusiles y ametralladoras robadas en el ámbito nacional.

Hallaron restos fósiles en Chaco

RESISTENCIA, 2 (Télam).— En la zona rural de Presidencia de La Plaza, a 100 kms. de esta capital, se descubrieron restos fósiles que datan de 50 mil años.

El hallazgo del yacimiento paleontológico lo efectuó un agricultor a cinco metros de profundidad cuando se encontraba buscando agua en la colonia Cuatro Arboles.

El profesor José Miranda Borelli de la Universidad Nacional del Nordeste y alumnos de la escuela de comercio Nº 2 de Presidencia de La Plaza, iniciaron estudios y los trabajos de excavación para extraer mayor cantidad de material.











EL LITORAL

Domingo 2 de noviembre de 1975

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual No. 942.583

LAS MALVINAS Y EL PETROLEO

La cuestión de las Malvinas, a raíz de las gestiones de nuestro gobierno y de la política de descolonización con apoyo en el seno de las Naciones Unidas, había quedado sujeta a un proceso de conciliación para lograr los arbitrios conducentes a resolver la situación del archipiélago. Consecuencia de ello fueron los tratos que se iniciaron con los subsiguientes acuerdos fundados en el establecimiento de comunicaciones postales y los trabajos para instalar un campo de aterrizaje para aviones comerciales y de pasajeros. Desde el punto de vista internacional estaba vigente, por lo tanto, un "status" que facilitaba la realización de negociaciones. Pero todo parece haber retornado al comienzo ante lo que la Cancillería ha calificado como "acto inconsulto" del gobierno inglés, al declarar expresamente que no se reconoce ni se reconocerá la titularidad, en el ejercicio de un mejor derecho relativo a la exploración o explotación de minerales o hidrocarburos, por parte de una potencia extranjera.

El motivo de esta fricción tiene origen en la misión que Gran Bretaña ha encomendado al explorador lord Shackleton, para que estudie en las Malvinas la posibilidad de existencia de fuentes de gas y petróleo y examine los recursos de la colonia; como asimismo la intensificación con respecto a la agricultura y la industria lanar. Es indudable que esta decisión unilateral retrotrae la cuestión a su punto de partida, manifiesta la voluntad inglesa de mantener su dominio en las islas y supone el propósito, por parte de otro Estado, de aprovechar y utilizar todos los yacimientos de un suelo que nuestro país considera, por razones históricas y jurídicas firmes, parte de su soberanía.

No es ajeno a todo esto la explosiva y creciente cuestión del petróleo, que está influyendo en el ámbito internacional con acentuados perfiles y cambiando actitudes en las grandes potencias. Así, Inglaterra busca reservas de hidrocarburos, y los Estados Unidos impulsan un acuerdo con la Unión Soviética: cereales para ésta y petróleo para aquélla. Al margen de las resoluciones de la UN sobre colonialismo, de los reclamos locales sobre una tierra irredenta y de las dificultades de sus ocupantes para la administración de las islas, surgen otros aspectos que complican las cosas y trastornan las gestiones diplomáticas. El arduo camino en esta reivindicación nacional está lleno también de detalles que pueden parecer pequeños y que ofrecen sus características. Mientas el Ministerio de Relaciones tiene su posición indeclinable, en todo el territorio circulan publicaciones y almanaques, llamados mundiales, impresos en el extranjero y en nuestro idioma, que son utilizados en las escuelas. En sus páginas figuran entre las posesiones y colonias británicas las islas Malvinas o Falkland, donde se las describe como de escasos recursos y clima inhóspito. Los alcances de la misión Shackleton muestran que el Reino Unido no las considera tan pobres.

Otro aspecto importante tiene este asunto. La misión citada revela la existencia de un empeño en extraer del Atlántico Sur los recursos de hidrocarburos que allí yacen. Quizá se pueda hacer, frente a esta situación, una advertencia para que nuestros gobiernos no descuiden las riquezas de la plataforma submarina.

Considerarán las tasas para ventas fuera de la ciudad

Para mañana en horas de la tarde, está prevista una reunión de la Comisión de Gobierno del Concejo Municipal con el secretario de Hacienda de la Municipalidad, contador Jorge Gómez, y funcionarios de dicha dependencia, con el objeto de considerar una respuesta al petitorio presentado por entidades empresarias de Santa Fe, en relación a las tasas impuestas a las ventas fuera de la ciudad.

Al respecto, cabe señalar que en horas de la noche del viernes último se realizó otra reunión en cuyo transcurso se analizó el contenido del documento presentado al Concejo Municipal y autoridades municipales por el Centro Comercial de Santa Fe y la Bolsa de Comercio conjuntamente. En el mismo solicitan una revisión de las tasas municipales aplicadas a las ventas efectuadas fuera de esta ciudad.

Las nuevas tasas fueron aprobadas por la ordenanza tributaria para el año 1975.

HABLA EL ARZOBISPO

¿Diez justos en la Argentina?

"La Argentina sufre una crisis de serenidad", puntualizó Mons. Vicente Zazpe en la alocución de los domingos agregando: "La serenidad es fruto de la esperanza y ésta es producto de una certeza; así podemos salir de la encrucijada. Todos vivimos tensionados, electrizados, galvanizados: la juventud, la familia, la universidad, los políticos, las fuerzas armadas, los guerrilleros, los sacerdotes, los adolescentes, los obreros, los profesionales, los tribunales de justicia, la capital, el interior. El ambiente del país está saturado de temor, de rabia, de odio, de desconcierto, de presagios, de dolor.

"La serenidad parece haber perdido consistencia, valor, ubicación, asidero, posibilidad. Los interrogantes cubren a las certezas y las preguntas desplazan a las respuestas: ¿adónde vamos?, ¿qué pasará?, ¿en qué acabaremos?, ¿quién vencerá? ¿hasta cuándo? El grito ha reemplazado al diálogo y el enemigo ha ocupado el lugar del hermano y del adversario.

"La patria requiere serenidad porque solamente la serenidad posibilita ver en la oscuridad, descubrir el obstáculo, superar la dificultad, diagnosticar, el mal y medicar la salvación. El periódico de tirarda nacional o local, el canal televisivo o la radiodifusora, las solicitadas y el editoral, el comunicado clandestino y el oficial: todos desmoronan la pequeña cuota de serenidad que nos queda y que necesitamos.

"Casi todo es denuncia monolítica, afirmación agresiva, adhesión simplista, repudio lapidario. Hemos denunciado todo y no se ve el fin de la situación: se ha denunciado el fraude, el contrabando la especulación, el soborno, el sistema, el erotismo, las estructuras, las personas la represión la guerrilla urbana, la rural, la industrial, la ideológica.

"Hemos experimentado todo: secuestros, torturas, bombas, asaltos. La muerte ha destrozado familias, instituciones partidos, sectores; han muerto muchachos chicas, militares, marinos, sindicalistas, sacerdotes, jueces, niños, gente pobre, rica de la ciudad, del interior.

"Hemos colmado las cárceles y los cementerios. Hemos dicho de todo. Hemos probado todo; hemos experimentado la sangre y la muerte. ¿Y ahora qué? ¿Seguiremos denunciando, matando, muriendo, rabiando, llorando? ¿No podemos intentar una reflexión, un paréntesis; quizás una oración?

"Es necesario que la Argentina se serene, porque debe reencontrarse consigo misma, identificarse, purificarse, salir del atolladero. Hemos rebasado la medida del dolor, el odio y del sufrimiento.

"¿Nada nos dice el Señor desde la Cruz? ¿Nada los cientos de niños sin papá? ¿Nada las esposas sin marido? ¿Nada la patria sin sus hijos?

"Para Dios siempre hay recursos inéditos, soluciones imprevistas, caminos y atajos desconocidos. Quizás sea el momento de reiterar la gesta de Abrahán y los diez justos. Dios pensaba acabar con su pueblo ya que no toleraba más su infidelidad pertinaz, insolente, inconmovible. Abrahán, apeló al supremo recurso: ¿si en el pueblo hubiera cincuenta justos perdonarías?; ¿si cuarenta y cinco también lo harías?; ¿si treinta, si veinte?. Abrahán llegó a la cuota límite: ¿si hubiera diez justos, habría misericordia? Dios contestó que sí: diez justos salvarían a cientos de miles.

"El recurso de Abrahán —figura anticipada de Jesús en la cruz— vuelve a cobrar actualidad: ¿habrá diez justos argentinos que se ofrezcan por los millones que sufren, por los miles de muertos, por los cientos que siguen matando?".

ACTOS CULTURALES

EXPOSICIONES

Escuela de Diseño y Artes Visuales Manuel Belgrano, cortada Falucho 2450. — Visitas de lunes a viernes de 14 a 21, sábados y domingos de 9.30 a 12.30 y de 18 a 21. Obras del Grupo Infantil Vocacional Intermedio.

[illegible] Club, San Martín 1932. — Exposición de acuarelas de Ricardo Supisiche.

Museo Municipal de Artes Visuales, San Martín 2061. — Muestra de pinturas de sor Josefa Díaz y Clucellas, en adhesión al Año Internacional de la Mujer. El 4, a las 20, apertura de una muestra de pinturas de Fernando Espino.

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 4 de Enero 1510. — En la sala mayor y laterales, muestra de obras de distintos pintores por el Año Internacional de la Mujer. En el museo viejo, exposición vinculada con temas femeninos. Exposición de esculturas de José Sedlacek. Organiza: Círculo Femenino. Arte milenario indoamericano. 400 piezas. El 4 de noviembre, a las 19, apertura. Auspician: Ministerio de Educación y Cultura de Santa Fe y biblioteca del Congreso de la Nación.

Artistas Plásticos Santafesinos. — Por el Mes del Grabado exposición de trabajos de Salvador Messa. En el entrepiso de la galería Santa Fe. Además en el vestíbulo de Canal 13, exposición de 20 obras de José Planas Casas.

Pequeña Sala Roberto Nobile, San Martín y L. de la Torre. — Exposición filatélica cinematográfica. Sellos de Eduardo García Mansilla.

Muestra de la artesanía y literatura santiagueña de ayer y hoy. — Desde el 5 al 19 de noviembre. Exhibición de trabajos en la Escuela Municipal de Artes Visuales, cortada Falucho 2450. Conferencias: 5, 6, 7, 8 y 9, a las 21 (5 y 8); 19 (7 y 8) y 21, a cargo de Amalia Gramajo de Martínez Moreno, en el museo Rosa Galisteo. En adhesión al nuevo aniversario de Santa Fe. Organiza: Centro de Residentes Santiagueños. Auspicia: Subsecretaría de Cultura de Santa Fe.

Alianza Francesa, bulevar Gálvez y Las Heras. — Muestra "Mujeres y jardines de Francia". Reproducciones de cuadros del siglo XVIII.

Galería Finsart, San Martín 2616. — Hasta el 14 de noviembre, muestra con obras de Forte, Cochet, Supisiche, López, Claro y otros pintores. Visitas: en horario de comercio.

Galería de arte El Greco, San Jerónimo y Catamarca. — Hasta el 15 de noviembre: "aguafuer-color" de Río Herrera.

RECITALES

Irineo Cuevas e Irma Inés Peregallo (guitarra). — El 4, a las 21, en la sala Mariscal. Entrada libre. Organiza: Dirección de Extensión Cultural municipal y Amigos del Arte. Adhiere: Círculo Femenino Santa Fe-Argentina.

CONCIERTOS

Profesores del Instituto Superior de Música de la Universidad Nacional de Rosario. — El 6, a las 21, en el paraninfo de la UNL. Organiza el establecimiento similar de ésta. Entrada libre.

CINE

Sala Núcleo Joven, San Luis e Ituzaingó. — Mañana y martes a las 19.30 y a las 21.30: "Un cambio de planes", de Elaine May, con Charles Grodin.

PANELES

La poesía de Eugenio Montale, premio Nobel de Literatura 1975. — El 4, a las 19, en el Colegio de Escribanos, San Martín 1930. Participan: Lermo Balbi, Arturo Lomello y Miguel A. Zanelli. Organiza: Instituto Cultural Argentino-Italiano.

El vicegobernador asistirá mañana a un acto castrense

En las instalaciones del Comando de Artillería 121, avenida Freyre y Lisandro de la Torre, se llevará a cabo mañana a las 9.30 un acto de homenaje a los muertos por la Patria y en actos de servicio. En la oportunidad, será oficiada una misa de campaña y se rendirán los honores de reglamento.

La ceremonia será presidida por el jefe de la Guarnición Militar Santa Fe y comandante de Artillería 121, coronel José María González, y contará con la asistencia del vicegobernador de la provincia, Sr. Eduardo Félix Cuello, legisladores y otras altas autoridades. La representación del gobernador de la provincia será investida en la emergencia por el ministro de Gobierno, Dr. Eduardo E. Galaretto.

EDUCATIVAS

En la ENET Nº 6 abren la inscripción

La Escuela Nacional de Educación Técnica Nº 6, ubicada en Ituzaingó 1641 ha comunicado que a partir de mañana lunes se abrirá la inscripción para el ciclo secundario 1976.

La escuela funciona en tres turnos mixtos en los que se pueden cursar estos estudios: ciclo básico técnico, de una duración de tres años, encuadernación, cerámica, artesanía y electricidad (con un año complementario se obtiene un certificado de auxiliar técnico electricista).

Ciclo práctico comercial, tres años y un cuarto optativo.

Dibujo publicitario, tres años.

Los cursos prácticos sobre cosmetología, peinados y afines, de dos años. Artes decorativas, confección de vestido, este[illegible] mecanografía, cocina y repostería, dos años.

Los títulos que se otorgan son nacionales.

Finalmente se ha hecho saber que durante los días 14, 15 y 16 del mes en curso se realizará en el local de la escuela la exposición de trabajos del alumnado.

NOTAS

La pasión argentina de José Ingenieros

Para los más jóvenes, ya sólo es un nombre entre los que debieron memorizar en el secundario. ¡Tantas veces la posteridad, como la proceridad, van perdiendo lustre por el olvido popular!

Sin embargo, este fin de semana el nombre de José Ingenieros adquirió nuevas resonancias. En Buenos Aires, el socialismo democrático; y en su ciudad natal (San Nicolás de los Arroyos), sus conciudadanos, lo evocaron sencillamente al cumplirse 50 años de su muerte.

Ahora que sus libros han dejado de leerse, convendría volver a frecuentarlos. Situado en la confluencia del positivismo europeo y latinoamericano, Ingenieros ejerció notable influjo en el pensamiento nacional. En una de sus "Crónicas de viaje" (1905) proclamó la necesidad de un nacionalismo positivo, del arte nacional y de la adopción de una auténtica política nacional. Y tanto en "Sociología argentina" (1915), como en "Evolución de las ideas argentinas", caló muy hondo en la formación de nuestra conciencia nacional, prediciendo un futuro esplendoroso para cuando logremos sacudir las ataduras del dominio económico exterior.

Por varios lustros, su obra más conocida fue "El hombre mediocre" (1913), donde sostuvo que el hombre sin ideales es el peor enemigo del progreso. Libro que, en su tiempo, constituyó una resonante proclama contra la rutina y el marasmo. Un verdadero manual de optimismo que levantó el ánimo de las mentes más lúcidas de América latina.

El imperativo de su conciencia, orientó la acción personal de este argentino que confiaba en la ciencia y la moral laica como infalibles vehículos de la felicidad de los pueblos. Por eso fundó revistas, pronunció discursos, escribió ensayos penetrantes, difundió conocimientos científicos, tuvo militancia política.

Y aun cuando su obra figure principalmente en los anales de nuestra ciencia, toda su trayectoria denota la gran pasión argentinista que animaba su tesón, dentro del optimismo universalista que él supo resumir con aquella su famosa frase: "Todo tiempo futuro será mejor".

Viviendas: 2.309 concluidas para junio y proyectadas 3.666 para años venideros

"A fines de octubre se encuentran en construcción 1.857 viviendas financiadas con fondos de la Nación correspondientes a la operación 'Alborada' y otras 452 con partidas provinciales heredadas de gobiernos anteriores", indicó el titular de la Dirección de Vivienda y Urbanismo, Sr. Roberto Capriotti, al ser consultado por "El Litoral" acerca de planes en su área.

El funcionario señaló, también que si las obras siguen el ritmo actual de construcción, van a estar todas concluidas para junio de 1976. Las entregas de unidades se comenzarán a efectuar a partir del 27 de noviembre con un acto que se realizará en Tostado, oportunidad en que el gobernador, Carlos Sylvestre Begnis, entregará las llaves a los 35 adjudicatarios.

OTRAS VIVIENDAS

En el transcurso de la conversación el Sr. Capriotti señaló que además se encuentran radicadas en la Secretaría de Estado de Vivienda y Urbanismo una demanda para la construcción de otras 3.666 unidades, localizadas aproximadamente en 100 centros urbanos diseminados en todo el territorio provincial.

Estos programas están completos, con las escrituras de tierras a favor de la Dirección Provincial de Vivienda y Urbanismo, con las carpetas técnicas finalizadas, listas para licitar su construcción pero aún faltaba que el organismo nacional, imputara los fondos necesarios.

En Santa Fe, dentro de esta programación hay 300 departamentos que serán edificados en las inmediaciones de la Avda. Almirante Brown —costanera—; 76 viviendas unifamiliares en el barrio San José; 32 en el barrio Candioti; 125 en el barrio Yapeyú y 66 en el barrio Roque Sáenz Peña.

Por qué se demoran los fondos

Al respecto el Sr. Capriotti indicó que la Secretaría de Vivienda y Urbanismo de la Nación desde el 19 de agosto no ha efectuado nuevos convenios con la provincia porque el organismo nacional ha centrado su preocupación fundamental en la terminación de los planes Alborada, 17 de Octubre y Eva Perón ya comenzados. Esta decisión se tomó en vista de que tales construcciones absorben todas las recaudaciones relativas a vivienda en razón de los mayores costos en materiales y salarios.

Conforme a las directivas del Dr. Carlos Sylvestre Begnis, el organismo provincial continúa con las programaciones con el objeto de tener resuelto el problema de las tierras y la documentación técnica finalizada, para cuando exista disponibilidad de fondos en la Nación.

Sobre el particular, el titular de Vivienda informó que en una reunión mantenida hace 20 días con autoridades nacionales, éstas estimaban que para mediados de 1976 la provincia contaría con los fondos para comenzar la construcción de esas otras 3.666 viviendas proyectadas.

Tratarán mañana temas portuarios y de almacenaje

Su primera sesión plenaria del mes celebrará mañana a partir de las 19.30 la Comisión Permanente de Reactivación Económica Portuaria de la Provincia de Santa Fe. El organismo, que deliberará con la presidencia de su titular, diputado nacional doctor José Amado Saleme, deberá abocarse a la consideración de importantes temario referido a la habilitación de una rada de espera en zonas del canal de derivación sur del puerto local y al problema que crea la insuficiencia de espacio para el almacenaje de granos ante las perspectivas de una cosecha de corte excepcional, con inmediata relación a los próximos arribos de los primeros lotes de trigo nuevo.

Como es de público conocimiento el 23 del mes pasado, el presidente y miembros del organismo realizaron en la capital federal gestiones referidas a ambas cuestiones, urgiendo soluciones en el caso del almacenaje, a los fines de evitar la reiteración de los hechos negativos ocurridos durante la presente campaña exportadora.

Solicitud de CARCLO

Las autoridades de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste, se han dirigido al titular de la Comisión Permanente de Reactivación Económica Portuaria de la provincia, solicitando la interposición de su buenos oficios ante quien corresponda, con el objeto de lograr el urgente libramiento de espacios en los silos portuarios. Señálase que la inminencia del arribo de la cosecha de trigo, hace necesario que se arbitren los medios para asegurar la fluidez de los envíos y evitar perjuicios a los productores y a la economía general.

Designaciones en una repartición

Por decreto 3192 suscripto por la presidente de la Nación el 29 de octubre último, mil quinientos dieciséis agentes que se desempeñan en el Servicio Nacional de Arquitectura con carácter de temporarios han pasado a revistar en calidad de permanentes.

En un comunicado de UPCN, seccional nacional, destaca que la señora presidente con esta medida ha interpretado el sentir expresado en el congreso nacional de delegados, seccionales 11 y 419.

Fijan el período de receso en la UNL

El rector de la Universidad Nacional del Litoral en ejercicio de atribuciones del C. Superior, fijó como período de receso para las actividades docentes y administrativas, a los efectos del otorgamiento de la licencia anual por descanso, el lapso comprendido entre el 5 de enero y el 8 de febrero de 1976, inclusive, dejándose establecido que durante ese período las oficinas del rectorado permanecerán cerradas.

Asuntos estudiantiles

Se comunica a los alumnos becados por la Secretaría de Estudiantiles de la UNL que aún no hubieran percibido el importe del mes de setiembre, que es necesario hacerlo a la brevedad, a fin de evitar los trámites administrativos ulteriores, en caso de no cobrarse en término.

Pasivos insisten en un petitorio

La Mesa Coordinadora de Entidades de Jubilados y Pensionados de la Provincia de Santa Fe y secretariado de UPCN remitieron telegramas al gobernador y al ministro de Hacienda y Economía en los que expresa que habiendo tomado conocimiento de la decisión del gobierno de adecuar los haberes jubilatorios en diciembre de este año, ratifican los términos de la última nota pidiendo que la inclusión se haga este mes.

De resultar ello imposible —agrega— solicitan un anticipo a cuenta para aliviar la insostenible situación por la que atraviesan jubilados y pensionados.

Reitera su apoyo al paro ganadero la Sociedad Rural

Las autoridades de la Sociedad Rural de Santa Fe emitieron un comunicado en el que expresan que, a una semana de la iniciación del paro ganadero, la entidad ve con satisfacción la unidad demostrada por el sector agropecuario.

"Las múltiples adhesiones recibidas por todos los medios de los productores que agrupamos, así o justifican. Vanas serán las medidas intimidatorias con las que se nos pretende amenazar, ya que la unidad de los productores y la razón de su lucha hacen estériles las mismas.

"Hoy más que nunca se hace necesario que sean mantenidas las medidas adoptadas y que, llegado el caso, se prevea la posibilidad de incrementarias ante la insensibilidad de la conducción de los factores públicos.

"Nuestro empeño está más allá de lo puramente sectorial y está destinado a corregir la miopía económica, para que nos permita erigirnos en el país que pensaron los creadores de nuestra nacionalidad".

Termina diciendo: "Por el presente va nuestro reconocimiento a los productores y los convocamos a continuar su conducta actual, como única forma de ser escucados".

Con el traductor de un premio Nobel

Por Rafael Carlos Quesada

(Bs. As. de nuestra agencia).

EL flamante premio Nobel de literatura de 1975, Eugenio Montale, "poeta del amor, la soledad y el Mediterráneo", como se lo llama, tiene en Horacio Armani su mejor traductor al castellano. Horacio Armani —nos estamos refiriendo al conocido poeta—, es argentino, pampeano para más señas, y vive en Buenos Aires. Ni bien nos enteramos de la noticia del lauro concurrimos al despacho que el escritor tiene en "La Nación", diario en el que dirige la sección bibliográfica del suplemento literario dominical.

Nos alegramos de que el Nobel haya recaído en un poeta, porque Montale lo es, y porque nuestras veleidades con la poesía, tal vez, no merezcan ser descontadas, y nos ponemos a la tarea de preguntar sobre su trabajo de traductor del flamante laureado.

—¿Desde cuándo traduce al ahora célebre poeta? —le preguntamos.

—En verdad —nos contesta—, leí a Montale en italiano muchos años antes de comenzar a traducirlo. Era un admirador de su poesía. En 1970 lo visité en Milán, donde vive solo con su antigua ama de llaves, Gina, desde que enviudó. Cuando volví a Buenos Aires, tiempo después, publiqué un reportaje que le hice en esa oportunidad, aquí, en las páginas de "La Nación". Muy gentilmente, el poeta me cedió cuatro poemas inéditos para ese reportaje.

—¿Y así comenzó su carrera de traductor? —insistimos.

—En cierto modo, sí —nos dice—. Por el reportaje, Aldo Pellegrini, que dirigía una colección de poesía en la editorial Fabril, me mandó llamar. Me pidió que hiciera una antología de la obra de Montale y la tradujera. La antología apareció a fines del año siguiente, en 1971.

La bella selección, sin embargo, por azares seguidos por la editorial, que quebró poco después, no tuvo toda la difusión merecida. Recogió de la crítica atenta los elogios que se le debían, pero nada más. Tenía que pasar el tiempo, cumplirse esa ley inexorable de la memoria de los argentinos, para que la obra resucitara condignamente. Y ahora, claro está, es buscada, y seguramente será reeditada con todos los honores.

—Después —sigue contándonos—, seguí trabajando en poesía italiana, atraído por esa lírica. Hace dos años apareció una selección, publicada por Ediciones Librerías Fausto, de "Poetas italianos del siglo XX" que prologué y anoté. Allí Montale está representado por poemas de sus dos últimos libros, de 1971 a 1973.

Como corolario de esa magna empresa, cuya acogida sin reservas por parte de los entendidos ha sido consagratoria, la misma editorial encomendó a Armani la traducción de los dos primeros libros del Nobel 1975, "Huesos de jibia" y "Las ocasiones", de 1925 y 1939, respectivamente. Esas obras aparecerán próximamente, ahora más justificadas por el galardón internacional concedido al poeta.

Para dar al lector una prueba del adelanto en materia de traducción en el país, al menos en este campo de la poesía, habrá que decir que el citado "Huesos de jibia" (que se llama "Huesos de sepia" allá) ha sido el único vertido al castellano en España. El resto de la obra del escritor apenas si había tenido adelantos en versiones de Jorge Guillén, el bardo español que vive enseñando literatura en los Estados Unidos.

En cuanto a las traducciones locales, hay que agregar —y Armani se encarga de recordárnoslas—, que hay recientes versiones de Rodolfo Alonso, y hubo anteriores de los poetas-traductores Girri, Viola Soto y Galtier, entre otros.

—La repercusión del premio, sin embargo, habrá despertado la codicia de los editores —insistimos.

—A mí —termina Armani—, me encargaron hace poco que tradujera el último libro de Montale, "Diario del '71 y '72". Y en eso estoy. Esperemos que haya mucha demanda...

Alcanza a casi cinco mil millones de pesos el déficit del presupuesto 1975

Así lo señala el plan financiero previsto y el consolidado al 30 de setiembre último, de acuerdo con el informe económico

De las pautas generales esbozadas en el informe económico-financiero dado a conocer por el ministro de Hacienda, Dr. Juan A. Quilici, referente al estado actual de las finanzas de la provincia y las medidas a adoptarse para el futuro, damos estado público a los capítulos II y III de dicho trabajo.

II - Presupuesto 1975

Se señala al respecto que "el gobierno constitucional de la provincia programó un plan de acción para 1975, sobre bases realistas, lo que al momento de su sanción el presupuesto para este año constituyó la expresión económica y social de todo un programa político".

Reconócese, no obstante, que "acontecimientos posteriores originados principalmente en disposiciones nacionales, transformaron en gran medida el sentido de esta vital herramienta de planificación y manejo gubernativo". Agrégase que "dicha situación necesita revertirse, por lo cual el Ministerio de Hacienda y Economía compromete desde ya toda su acción y esfuerzos posibles". Las cifras del presupuesto, al comienzo del ejercicio 1975, eran las siguientes: gastos: 8.648,7 millones de pesos; recursos: 6.096,0 millones; déficit: 2.552,7 millones de pesos.

El informe indica que "el déficit representaba el 29,5% del total de los gastos previstos, situación que marca una variante significativa sobre la tendencia que acusaba la provincia en la relación entre el total del déficit sobre el total de los gastos". Se cita luego la relación mencionada que se registró en los últimos años, de acuerdo con los siguientes porcentajes: 1969, 1,7%; 1970, 7,1%; 1971, 7,8%; 1972, 1,4%; 1973, 2,4%; 1974, 7,6% (ejecución al 28.2.75), y 1975, 29,5%. De esto se desprende que "la relación correspondiente a 1975 pone de manifiesto que de cada $ 100 de gastos autorizados, $ 29,50 no contaban con su cobertura financiera pertinente, al momento del presupuesto".

Seguidamente el informe agrega que "esta referencia numérica sirve elocuentemente para resaltar la difícil coyuntura económico-financiera de la provincia en la hora actual, y la necesidad de adoptar medidas enérgicas de fondo".

CIFRAS COMPARATIVAS

	Presupuesto inicial 1975	Modificaciones	Presup. estimado al 30.9.75
Gastos	8.648,7	5.680,5	14.329,2
Recursos	6.096,0	3.416,2	9.512,2
Déficit	2.552,7	2.264,6	4.817,3

Política salarial

Señálase luego que "las cifras del presupuesto inicial antes expresadas, fueron ampliamente superadas por el proceso inflacionario de 1975, y fundamentalmente, por la incidencia de las políticas salariales establecidas por el gobierno nacional, con el propósito de conservar el valor real de los salarios, alteración de impuestos que permite —dice— construir un [illegible] en millones de pesos".

El aumento de los gastos en [illegible] millones de pesos, "es consecuencia de aplicar en el ámbito de la administración pública provincial las políticas salariales de marzo y junio 1975, adecuar las escalas de sueldos de los poderes legislativo y judicial, las pensiones graciables, el salario familiar, etc." y agrega que "el déficit estimado, como se aprecia, alcanza a 4.817,3 millones de pesos, que podrá verse disminuido en alguna medida, si profundizamos la búsqueda de soluciones para nuestros propios problemas —austeridad, orden, disciplina, sentido común, racionalización, fijación de prioridades, ubicación de nuevos recursos, lucha contra la evasión impositiva, etc.— y simultáneamente, si se obtienen de la Nación los recursos resarcitorios que se hallan hoy en proceso de gestión".

El Ministerio de Economía entiende que "preocupa el déficit declarado, pero no atemoriza; la radiografía es clara y el diagnóstico delicado, así como también compleja la terapéutica, dado que exige [illegible] firme [illegible] de los principios [illegible]".

III - Presupuesto consolidado al 30-9-75

En este tercer capítulo refiérese a "las [illegible] económicas, los [illegible] políticos y el nuevo enfoque de los problemas de índole social, los que determinan la necesidad de [illegible] la modalidad [illegible], en la cual [illegible] papel la naturaleza e influencia de los impuestos y el volumen del gasto público. El Estado —agrega— [illegible] del ser [illegible] de la angustia que conmueve al hombre, a su hogar, a su comunidad, ya que debemos compenetrarnos de las necesidades humanas y buscar, dentro de las posibilidades más óptimas, los remedios adecuados a fin de superar los males que nos perturban. No interesa tanto el volumen del gasto; sí interesan el destino que le daremos —dice— y los efectos multiplicadores que han de lograrse sobre el progreso y bienestar de la colectividad".

Finalmente, el capítulo tercero cita una frase que tuvo gran arraigo en Europa en 1974, ante la crisis petrolera: "La austeridad es una cura de adelgazamiento de los presupuestos públicos, para enfrentar con seguridad y firmeza el crecimiento económico de un pueblo".



Entrega de subsidio. - En el despacho del ministro de Bienestar Social, Sr. Justo R. Elmir, y juntamente con el subsecretario de Salud Pública de esa cartera, Dr. Samsom Meyer Krupick, se realizó un acto por el cual se entregaron subsidios a distintas entidades hospitalarias y de sanidad. De acuerdo con ello se procedió a entregar al Centro de Neonatología del hospital Piloto de Santa Fe, la suma de 150.000 pesos, destacando el subsecretario que era una de las necesidades más vitales del momento el otorgar dicha suma; al hospital de Niños de Santa Fe "María Eva Duarte de Perón" la suma de 50.000 pesos; a la sección movilidad de Santa Fe, 100.000 pesos, y se completó una entrega al hospital Iturraspe.

Por otra parte, el lunes se efectivizarán en Rosario y lugares del interior los subsidios acordados a la sección movilidad de Rosario, 30.000 pesos; al Servicio de Fonoaudiología de Rosario del Hospital "M. Freyre", 15.000 pesos; al hospital "Marcelino Freyre" de Rosario, 15.000 pesos; al hospital de Crespo, para gastos de mantención, 15.000 pesos; al hospital de San Justo, 30.000 pesos; al centro asistencial de sexta categoría de Fortín Olmos, 10.000 pesos, y al hospital Provincial de Rosario, Unidad Coronaria, 30.000 pesos.

Por otra parte, se habilitará una ambulancia para el trayecto Los Amores y Vera.